

## இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம்

நீதித்துறையின் தரத்தை மேம்படுத்துவதற்காக அர்ப்பணிப்புச்  
செய்யப்பட்டுள்ளது

2012.12.31 இல் முடிவடைந்த ஆண்டுக்கான  
ஆண்டறிக்கை

1985 ஆம் ஆண்டின் 46 ஆம் இலக்க இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் சட்டத்தின் 10 ஆம் பிரிவுக்கு இணங்க பாராளுமன்றத்துக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

உள்ளடக்கம்	பக்கம்
1. பணிப்பாளரின் அறிக்கை.....	3
2. இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம் தொடர்பான தகவல்கள்.....	5
3. 2012 ஆம் ஆண்டு ஒரு பார்வை.....	10
4. இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் செயற்பாடுகள்.....	11
5. நீதித்துறைக் கலந்துரையாடல்கள்.....	27
6. 2012.01.01 முதல் 2012.12.31 வரையான காலப்பகுதிக்கான இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் செயலாற்றுகை.....	27
7. மூலதனச் சொத்துக்கள் கொள்வனவு.....	30
8. பயிலுனர் நீதிபதிகளின் ஆய்வுப் பணி.....	34
9. நிறுவகத்தின் ஆய்வுப் பணி.....	35
10. நிதிகள்.....	36
11. முக்கியமான கணக்கீட்டுக் கொள்கைகள்.....	37
12. பாராட்டு.....	37
13. ஐந்தொகை.....	38
14. 2012 ஆம் ஆண்டுக்கான வருமான செலவினக் கணக்கு.....	39
15. நிதிப் பாய்ச்சல் கூற்று.....	40
16. நிலையான சொத்துக்கள்.....	43
17. கணக்காய்வாளர் தலைமை அறிக்கையின் அறிக்கை.....	44

## 1. பணிப்பாளர் அறிக்கை.

2012 டிசம்பர் 31 ஆம் திகதி முடிவடைந்த ஆண்டுக்கான இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் வருடாந்த அறிக்கையை சமர்ப்பிப்பதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இது கடந்த வருடத்தில் இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் தொலை நோக்கு, பணிநோக்கு, நோக்கங்கள், நிறுவனத்தின் அமைப்பு வரைபடம், செயற்பாடுகளும் செயலாற்றுகையும், நிதியியல் மற்றும் கணக்கீட்டு அறிக்கைகளையும் கோடிட்டுக் காட்டும் ஒரு ஆவணமாகும். அது நிறுவகத்தின் நோக்கங்களை சிறந்த சாத்தியமான வழியில் எவ்வாறு அடையப்பட்டது என்றும் கடந்த ஒரு வருடத்தில் நிறுவகம் எதிர் கொண்ட சவால்களையும் விளக்குகின்றது.

இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம் 28 வருடங்கள் பழமை வாய்ந்ததாகும். இந்த நாட்டின் சட்ட முறையில் பல குறிப்பிடக்கூடிய மாற்றங்களை இந்த 28 வருடங்களில் ஏற்படுத்தியது. இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகமானது பௌதீக மற்றும் நிதியியல் தடைகள் உட்பட பல சவால்களுக்கு மத்தியில் நீதித்துறை அலுவலர்களின் அறிவை விருத்தி செய்வதற்கும் மற்றும் துறைசார் வல்லுனர்களாக மேம்படுத்துவதற்குமான நோக்கில் புதிய அலுவலர்களைப் பயிற்றுவித்தல், சேவையில் உள்ள நீதித்துறை அலுவலர்கள் மற்றும் தொழில் நியாயமன்றத் தலைவர்களைப் பயிற்சியளிக்கும் அதன் சேவைகளை வழங்கியது. கடந்த வருடம் பின்வரும் செயற்பாடுகளை நிறைவேற்றுவதன் மூலம் 1985 ஆம் ஆண்டின் 46 ஆம் இலக்க சட்டத்தினால் உருவாக்கப்பட்ட இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் நோக்கங்களை அடைந்து கொள்ள நிறுவகம் எதிர்பார்த்தது.

- (i) விரிவுரைகள், கருத்தரங்குகள், கல்விச் செயலமர்வுகள் மற்றும் கலந்துரையாடல்கள் போன்றவற்றை ஏற்பாடு செய்தல்.
- (ii) நீதித்துறை அலுவலர்களுக்கும், தொழில் நியாயமன்றத் தலைவர்களுக்கும் நூலக மற்றும் ஏனைய கல்வி வசதிகளை வழங்குதல்: மற்றும்
- (iii) நீதியமைச்சினதும், ஏனைய நீதி வழங்கும் முகவர்களினதும் ஊடாக திறைசேரி வழி நிதியுதவியுடன் நீண்ட கால நீதித்துறைப் பயிற்சிக்கான ஆய்வுப்பணிகள் மற்றும் பயிற்சிக் கைநூலொன்றைத் தயாரித்தலை முன்னெடுத்தல்.

அண்மையில், இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகமானது நீதியமைச்சின் புதிய கட்டடத்துக்கு மாற்றப்பட்டதுடன் யூஎன்டிபி இன் நீதி உதவியும் நிறுவகத்துக்கான கலை அம்சம் பொருந்திய கேட்போர்கூடம், கணினி மயப்படுத்தப்பட்ட நூலகம் மற்றும் நீதிபதிகள் வாசஸ்தலம் ஆகியவையும் வழங்கப்பட்டன.

நிறுவகமானது புதிய கட்டடத்தில் அதன் பணிகளை ஆரம்பித்த பின் நன்கு உபகரணங்களைக் கொண்ட நவீன பயிற்சி மற்றும் ஆய்வு வசதியை ஏற்படுத்துவதற்கு அதன் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை மீளமைத்தல் மற்றும் ஏற்கனவே உள்ள வசதிகளை நவீனமயப்படுத்தல் பணிகளை ஆரம்பித்தது. ஜன் 2012 மற்றும் டிசம்பர் 2012 காலப்பகுதியில் ஆரம்பித்த நவீனமயப்படுத்தலானது பயிலுனர் நீதித்துறை அலுவலர்கள்,

சேவையில் உள்ள நீதித்துறை அலுவலர்கள் மற்றும் தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களின் சேவை ஏற்பாட்டில் திறன் மற்றும் செயல்திறன் என்பவற்றில் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றத்துக்கான அடித்தளம் இடப்பட்டது. 2012 ஜூன் முதல் 2012 டிசம்பர் வரையான காலத்துக்கான செயல் திட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு மூலோபாய இலக்குகளை அமுல்படுத்துவதிலும் முன்னுரிமைக் கருத்திட்டங்களை அடையாளம் காண்பதிலும் கடந்த வருடத்தின் 2012 ஜூன் முதல் 2012 டிசம்பர் வரை முன்னேற்றம் காணப்பட்டுள்ளது.

நிறுவகத்தின் செயலகத்தைப் பொறுத்தமான இடத்தில் அமைத்தல், தொழில் நியாய மன்றத்தின் தலைவர்களுக்கான பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை விரிவாக்கல், Wi-Fi இணையத்தள வசதியுடன்கூடிய பூரண உபகரணங்களுடனான கணினிக் கூடத்தை உருவாக்குவதன் மூலம் நூலக வசதியை மேம்படுத்தல், தகவல் மற்றும் தொடர்பாடல் தொழிநுட்ப முகவர் (ICTA) வின் உதவியுடன் இணையத்தளத்தை மீள்செயற்படுத்தல், உச்ச நீதிமன்றத்தின் அறிக்கையிடப்படாத நடுத்தீர்ப்புக்களை சேகரித்தல், யுஎன்டிபி இன் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க நீதித்துறை அலுவலர்களுக்கான பயிற்சிக்கான கைநூலை விருத்தி செய்வதற்கான பணியை ஆரம்பித்தல், தேவையான பணியாட்களை உள்வாங்குதல், கணினித் தொகுதிக்கான பிரதான சேமிப்புக் கணினி (Server) போன்ற தேவையான பெளதீக வளங்களை வழங்குவதோடு கணினி அச்சப்பிரதிகள் மற்றும் பிரதியெடுத்தல் வசதி, மற்றும் பொது நிருவாக உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சினதும் திறைசேரியினதும் சுற்று நீரூபங்களுக்கிணங்கச் செயல்படுத்தல் நிருவாக கருமங்களை ஒழுங்கு செய்தல் போன்றவற்றுக்கு முன்னுரிமைகள் வழங்கப்பட்டன. 2012 டிசம்பர் முடிவில் 2012 செயல் திட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள இலக்குகளின் 90 சதவீதத்தைப் பூர்த்தி செய்துள்ளதை நான் மகிழ்ச்சியுடன் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன் என்பதுடன் ஏனைய இலக்குகள் 2013 ஆம் ஆண்டில் அடைந்து கொள்ளப்படும்.

இந்த அறிக்கையை முடிப்பதற்கு முன்னதாக, நீதித்துறை அலுவலர்களின் கல்வி விருத்திக்கும், நீதித்துறை அலுவலர்களினதும், தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்கள் ஆகியோர்களின் துறைார் நிபுணத்துவ மேம்பாட்டுக்கும் இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் முகாமை சபை உறுப்பினர்களால் கொடுக்கப்பட்ட தகுந்த வழிகாட்டல்கள் மற்றும் ஊக்கமான ஆதரவு என்பவற்றைப் பாராட்ட வேண்டும்.

இறுதியாக, பல சவால்களுக்கு மத்தியில் நிறுவகத்தின் நோக்கங்களை அடைந்து கொள்வதற்கு அர்ப்பணிப்பான சேவைகளை நிறுவகத்துக்கு வழங்கியமைக்காக நிறுவகத்தின் ஊழியர்களுக்கு அதிலும் விசேடமாக கல்விசார் ஒருங்கிணைப்பாளர் திரு மஹி விஜேவீர, திரு எம்.எச்.எச்.ஞானபால, பதிவாளர் மற்றும் ஏனைய உறுப்பினர்களுக்கும் மனமார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

ருவான் பர்னான்டோ

மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி மற்றும் பணிப்பாளர்

இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம்

2013.05.02

## 2. இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம் தொடர்பான தகவல்கள்

### எமது தொலை நோக்கு

நம்பத்தகுந்த, பக்கச்சார்பற்ற, சுதந்திரமான, பயனாளிகள் நட்டபுடனான மற்றும் அனைவரும் அனுபவக்கூடிய ஒரு நீதித்துறை முறைமையை அடைந்து கொள்வதற்கு நீதித்துறை அலுவலர்களினதும், தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களினதும் துறைசார் வல்லமையையும், அறிவையும் மேம்படுத்தும் நோக்கத்துடனான நீதித்துறைப் பயிற்சி மற்றும் மிக மேம்படுத்தப்பட்ட பயிற்சியையும் ஆய்வு வசதிகளையும் வழங்குவதற்காக மிகச்சிறந்த ஒரு நிறுவனமாக எமது நிறுவகம் சேவையாற்றும்.

### எமது பணிநோக்கு

பல்வேறு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் செயற்பாடுகளினூடாக நீதித்துறை அலுவலர்களினதும், தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களினதும் உயர் அறிவு, துறைசார் வல்லமை மேம்பாட்டுக்கான திறன்கள் மற்றும் தரமான நீதி போன்றவற்றை அவர்களுக்கு வழங்குவதன் மூலம் எமது தொலை நோக்கை அடைந்து கொள்வதற்கு நாம் பணியாற்றுவோம்.

பின்வரும் இலக்குகளுக்கு பங்களிப்புச் செய்வதன் மூலம் இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம் அதன் பணிநோக்கை பூரணப்படுத்துவதற்கு எதிர்பார்க்கின்றது.

- நீதித்துறை அலுவலர்களுக்கும், தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களுக்கும் தொடர்ந்தேர்ச்சியான பயிற்சியை வழங்குதல்;
- ஆரய்ச்சி, வெளியீடுகள் மற்றும் தொழிநுட்ப உதவி என்பவற்றினூடாக நீதித்துறை அலுவலர்களுக்கும், தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களுக்கும் ஆதரவு வழங்கல்;
- நீதித் துறை அலுவலர்களினதும், தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களினதும் துறைசார் வல்லமையை மேம்படுத்தும் நோக்கில் கருத்தரங்குகள், மாநாடுகள், விரிவுரைகள், செயலமர்வுகள் என்பவற்றை என்பவற்றை ஒழுங்கு செய்தலுடன் அவர்களின் அறிவையும் திறன்களையும் விருத்தி செய்தல்.
- வழக்கு முகாமை மற்றும் வழக்குப் பாய்ச்சல் முகாமை என்பவற்றின் மூலம் தாமதத்தைக் குறைப்பதில் சிறந்த நடைமுறைக்கான வழிகாட்டல்களை விருத்தி செய்வதற்கு பங்களிப்புச் செய்வதற்காக புதிய கருவிகளை அறிமுகம் செய்தல்.
- நீதி நிருவாகத்தின் பல்வேறு பகுதிகளில் மீதான ஆய்வுச் செயற்பாடுகளை நடாத்துதல்.
- நீதிபதிகளுக்கும், தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களுக்கும் நூலக மற்றும் இணைய அடிப்படையிலான கல்வி வசதிகளையும், பொருட்களையும் வழங்குவதோடு சட்டத் தகவல்களைப் பரப்புதல்.
- சர்வதேச நீதித்துறை நிறுவனங்களுடன் தொடர்புகளைப் பேணல்.

- பொது மக்கள் நம்பிக்கையையும், நீதித்துறையில் நம்பகத்தையும் ஏற்படுத்துவதற்காக சட்ட மறு சீரமைப்புக்களுக்குப் பங்களிப்புச் செய்வதனுடாக வழக்குகளுடன் சம்பந்தப்பட்ட நபர்களுக்கு பரிகாரம் வழங்குதல்.
- நீதி நிருவாகம் மற்றும் நீதிக்கான அனுகுவழி போன்றவை தொடர்பான தேசிய கொள்கை மற்றும் படிமுறைகளின் விருத்திக்கும் அமுல்படுத்தலுக்கும் பங்களிப்புச் செய்தல்.

### இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் இஸ்தாபிப்பு

1985 ஆம் ஆண்டின் 46 ஆம் இலக்க “இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகச் சட்டம்” என்ற தலைப்பில் பாராளுமன்ற சட்டம் ஒன்றினால் நீதிபதிகள் நிறுவகத்தை உருவாக்குவதற்காகவும் அதனுடன் தொடர்புடைய கருமங்கள் அல்லது அதனுடைய தானாக நிகழும் விடயங்களுக்கும் இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம் இஸ்தாபிக்கப்பட்டது.

### எமது நோக்கங்கள்

இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம் இஸ்தாபிப்பதற்கான நோக்கங்கள் பின்வருமாறு.

1. நீதித்துறை அலுவலர்களினால் நீதித்துறை மற்றும் சட்ட விடயங்கள் மீதான கருத்துக்கள், ஆலோசனைகளைப் பரிமாறுவதற்கான வசதிகளை வழங்குதல்;
2. நீதித் துறை அலுவலர்களினதும், தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களினதும் துறைசார் வல்லமையை மேம்படுத்தும் நோக்கில் கருத்தரங்குகள், மாநாடுகள், விரிவுரைகள், செயலமர்வுகள் என்பவற்றை ஒழுங்கு செய்தலுடன் அவர்களின் அறிவையும் திறன்களையும் விருத்தி செய்தல்;
3. நீதி நிருவாகத்தில் பல்வேறு பிரிவுகளில் பயிற்சி மற்றும் ஆய்வுக் கற்கை நெறிகளை உருவாக்குதலும், நடாத்துதலும்;
4. நீதித்துறை அலுவலர்களுக்கு நூலக வசதிகளையும் ஏனைய கல்விசார் பொருட்களையும் வழங்குதல்.

### இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் முகாமையும் ஊழியர்களும்

இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவக சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவுக்கு ஏற்ப நிறுவகத்தின் நிருவாகமும் முகாமையுமானது முகாமை சபையுடன் நிலையானதாக இருக்கும் என்பதோடு முகாமை சபையானது கௌரவ பிரதம நீதியரசர் மற்றும் ஜனாதிபதியினால் நியமிக்கப்பட்ட இரண்டு உயர் நீதிமன்ற நீதிபதிகளையும் கொண்டிருக்கும்.

நிறுவகத்தின் நோக்கங்களை முன்னெடுப்பதற்காக பணிபுரியும் பணிப்பாளரையும் அவசியம் என நிறுவகம் அபிப்பிராயப்படக்கூடிய நிறுவகத்தின் ஏனைய அலுவலர்கள் மற்றும் சேவையாட்களையும் முகாமை சபை நியமிக்கும் என்பதோடு ஒழுக்காற்று கட்டுப்பாட்டை நடைமுறைப்படுத்தும். நிறுவகத்தின் பணிப்பாளர், அலுவலர்கள் மற்றும் பணியாட்கள் மீதான (பதவி நீக்கம் உட்பட) பணிப்பாளர், அலுவலர்கள் மற்றும் ஊழியர்களின் சம்பளம் மற்றும் பதவிக்காலம் என்பனவற்றைத் தீர்மானிக்கும் அதிகாரமும் முகாமை சபைக்கு உள்ளது.

2012 ஆம் ஆண்டுக்கான நிறுவகத்தின் நிறுவன அமைப்பு வரைபடம்



### 2012 ஆம் ஆண்டுக்கான இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் முகாமை சபை.

இலங்கைப் பிரதம நீதியரசர், கலாநிதி ஷிராணி ஏ.பண்டாரநாயக்க (தலைவர்)

கௌரவ நீதிபதி ஆர்.ஏ.ஏன்.ஜி.அமரதுங்க – உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி (உறுப்பினர்)

கௌரவ நீதிபதி பி.சி. சலீம் மர்கூப் – உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி (உறுப்பினர்)

### 2012 ஆம் ஆண்டுக்கான நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் ஊழியர்கள்

கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ. மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி மற்றும் பணியாளர்

கௌரவ மஹி விஜேவீர. நீதவான் மற்றும் கல்விசார் ஒருங்கிணைப்பாளர்

திரு எம்.எச்.எம். ஞானபால. பதிவாளர்

திரு ஜி.மெதகொடகே. கணக்காளர்

திரு ஆர்.எம்.கபிலஜயசிரி, முகாமை உதவியாளர்

செல்வி எஸ்.சீ.பி.லக்மாலி, முகாமை உதவியாளர்

செல்வி கே.ஏ.சி.பி.பி.குணவர்தன, முகாமை உதவியாளர்.

திரு டப்லியு.இ.தர்ஷன லக்ஷான் (காரியாலய உதவியாளர்)

திரு ஆர்.எல்.ஏ.பி. மலிந்த (காரியாலய உதவியாளர்)

திரு ஜி.டப்லியு.ரஞ்சித், சாரதி



2012 ஆம் ஆண்டுக்கான இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவக ஊழியர்களின் புகைப்படம்



நீதிச் சேவை ஆணைக்குழுவின் ஆதிக்க வரம்புக்குள் வரும் ஆரம்ப நீதிமன்ற நீதிபதிகளுக்கும் தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களுக்கும் உதவி செய்யும் எண்ணத்தில் நிறுவகத்தின் கருத்திட்டங்கள் அமைந்துள்ளன. மேற்சொன்ன நோக்கங்களை அடைந்து கொள்வதற்கு நீதித்துறைக் கல்வி, ஆளுமை விருத்தி (திறன்கள் விருத்தி உட்பட) உள்பாங்கு மாற்றம் மற்றும் சமூக அர்ப்பணம் போன்றவற்றைக் கவனத்தில் கொண்டு கருத்திட்டங்களை உருவாக்குவதன் மூலம் உயர்தரமான நீதித்துறை செயலாற்றுகையை உறுதி செய்வதற்கு நீதிபதிகள் நிறுவகம் அர்ப்பணிப்புச் செய்துள்ளது. கல்வி மற்றும் ஆராய்ச்சி மூலம் மேலதிக அபிவிருத்திக்கும் மேம்படுத்தப்பட்ட நீதித்துறை நிருவாகத்தையும் முகாமையையும் பின்பற்றுவதற்கும் அர்ப்பணிப்புச் செய்யப்பட்டுள்ளது.

மீளாய்வுக்கு உட்பட்ட காலப் பகுதியில் ஹல்ப்ட்ஸ்ட்ரோப் இல் மீயுயர் நீதிமன்றக்கட்டடத் தொகுதியில் 6 ஆம் மாடியில் இலக்கம் 1308 ஆம் அறையிலும், நீதியமைச்சின் புதிய கட்டடத்தில் 5 ஆம் மாடியில் ஒரு பகுதியுமாகவும் நீதிபதிகள் நிறுவகம் இயங்கியது. நீதித்துறை அலுவலர்கள் மற்றும் தொழில் நியாய மன்றத்தலைவர்களின் பாவனைக்காக 25 கணினிகளுடன் கூடிய நவீன கேட்போர் கூடமொன்று நீதிபதிகள் நிறுவகத்துக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. புதிய கட்டடத்துக்கு அலுவலகத்தை மாற்றம் செய்த பின்னர் விரிவுரைகளும் கருத்தரங்குகளும் நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் நடாத்தப்படுகின்றது.

எவ்வாறாயினும், 2012 ஆம் ஆண்டில் நீதியமைச்சின் ஆலோசனையுடன் நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் செயலகத்தை நிதியமைச்சின் புதிய கட்டடத்துக்கு மாற்றுவதற்கு மேற்கொண்ட முயற்சி துரதிஷ்டமாகத்

தோல்வியில் முடிவடைந்தது. காரியாலயத்துக்கான இடப்பற்றாக்குறை காரணமாக நான்கு நீதிபதிகளினதும் வாசஸ்தலங்கள் பூரணமாகப் பயன்படுத்த முடியாமலிந்தது. அவர்களது பயிற்சிக் காலத்தில் ஓய்வு எடுப்பதற்காக இரண்டு அறைகள் மாத்திரமே இருந்தது. 2013 இல் காரியாலயத்தை வேறு இடத்துக்கு மாற்றுவதன் மூலம் ஏனைய மூன்று அறைகளுக்கு அவர்களது வாசஸ்தலம் விஸ்தரிக்கப்படும்.

### 3. 2012 ஆம் ஆண்டு ஒரு பார்வை.

2012 ஆம் நிறுவகம்

- ❖ நீதித்துறை அலுவலர்கள், மாவட்ட நீதிபதிகள் மற்றும் நீதவான்கள் ஆகியோர்களுக்கான 33 சேவையில் கருத்தரங்குகள் நடாத்தப்பட்டது.
- ❖ பயிலுனர் நீதித்துறை அலுவலர்களுக்கான 99 பயிற்சி அமர்வுகள் நடாத்தப்பட்டன. ( 01.01.2012 முதல் 30.05.2012 வரை 65 உம் 19.06.2012 முதல் 31.10.2012 வரை 34 உம் நடாத்தப்பட்டது)
- ❖ தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களுக்கான பயிற்சித் திட்டங்கள் விரிவாக்கப்பட்டன.
- ❖ பயிற்சிக்காக நிறுவகத்துக்கு இணைப்பட்ட நீதிபதிகளுக்கான இரண்டு வலுவூட்டல் பயிற்சிகள் நடாத்தப்பட்டன.
- ❖ (i) குற்றவாளிகளை அயல் நாட்டிடம் ஒப்படைப்புச் சட்டம் மீதான அவுஸ்திரேலியா - இலங்கை புரிந்துணர்வுச் செயலமர்வு நடாத்தப்பட்டது.
- ❖ (ii) சிறுவர் பாதுகாப்பு மற்றும் இளம்பராய நீதி போன்ற தலைப்புக்களில் இரண்டு கலந்துரையாடல்கள் நடாத்தப்பட்டன.

- ❖ [www.judgesinstitute.lk](http://www.judgesinstitute.lk) என்ற இணையத்தளத்தை மீள் நிர்மாணம் செய்வதற்கான ஏற்பாடுகள் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளன.
- ❖ 2011 இல் நிறுவகத்தின் 5 ஆக இருந்த பதவியணியினர் 2012 இல் 9 ஆக அதிகரிக்கப்பட்டு பதில் கடமையாற்றுவதற்குத் தனியாக கணக்காளர் ஒருவர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.
- ❖ இணைய வசதியுடன் கூடியகணினிக் கூடம் அதன் பணிகளைத் தொடங்கியது.
- ❖ கேட்போர் கூடத்தின் குளிர்நீர் வசதி பூரணமாக மீள்ப் பொருத்தப்பட்டது.
- ❖ பயிலுனர் நீதித்துறை அலுவலர்களின் உதவியுடன் பயிற்சி நெறிக்கான பொருட்கள் மற்றும் குறிப்புப் பொருட்கள் தயாரிக்கப்பட்டன.
- ❖ பதவியணிக்கான அனுமதி பெறப்பட்டது.
- ❖ அறிக்கையிடப்படாத நடுத்தீர்ப்புக்களை சேகரித்து பார்வையிடுவதற்காக நூலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.
- ❖ நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் பொருட்கள் பெறுகைக் குழு இஸ்தாபிக்கப்பட்டு 2012.12.14 ஆம் திகதி முதல் கூட்டம் நடைபெற்றது.
- ❖ புதிய சட்ட அறிக்கைகள் மற்றும் இலங்கை சட்ட அறிக்கைகள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டன.
- ❖ நீதித்துறை அலுவலர்களுக்கும் 750 கணினி அச்சுப்பிரதிகள், கையேட்டு நிழற்பிரதிகள் மற்றும் குறிப்புப் பொருட்கள் பங்கீடு செய்யப்பட்டது.
- ❖ நிழற்பிரதியெடுத்தல் சேவை ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது.
- ❖ குறிப்பெடுப்பதற்கான நூலகம் நவீன மயப்படுத்தப்பட்டது.
- ❖ நிதியியல் குழுவுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டது.
- ❖ கூட்டுருத் திட்டம் மற்றும் செயல்திட்டங்கள் தயாரிக்கப்பட்டது.

#### 4. 2012.01.01 முதல் 2012.12.31 வரை காலப்பகுதிக்கான இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் செயற்பாடுகள்

(அ) சேவையில் உள்ள நீதிபதிகளுக்கான சனிக்கிழமை நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள்.

2012.11.24 முதல் 2012.12.31 வரை காலப்பகுதியில் 1427 நீதித்துறை அலுவலர்கள் பங்குபற்றுதலுடன் 33 சனிக்கிழமை கருத்தரங்குகளும், 2012.08.25 முதல் 2012.11.24 வரை 60 தொழில் நியாயமன்றத் தலைவர்களின் பங்குபற்றுதலுடன் தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களுக்கான இரண்டு கருத்தரங்குகளும் நடைபெற்றன.

2012 ஆம் ஆண்டில் கீழ்வரும் பிரதான செயற்பாடுகள் நிறைவேற்றப்பட்டன.

	திகதி	பேச்சாளர்	தலைப்பு	நீதிபதிகள்
1	2012.01.14	கௌரவ ரோஹினி வல்கம் மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி (குடியியல் மேன் முறையீடு)	கீழ்வரும் சட்டங்களின் நியதிகளில் நிறைவேற்றல் மற்றும் மீளப்பெறுதல் நடவடிக்கைகள் தொடர்பான சட்டம்  1.அரசு காணிகள்(உடமை மீட்டி)  2.அரசு குடிமனைகள்(உடமை மீட்டி)  3.கூட்டுறவு சங்கங்களின் சட்டங்கள்  4.ஊழியர் சேமலாப நிதி(விசேட ஏற்பாடுகள்)  5.ஊழியர் சேமலாப நிதி(விசேட ஏற்பாடுகள் சட்டம்)  6.ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியச் சட்டம்	46
2	2012.01.21	கௌரவ எஸ்.சிறிஸ்கந்தராஜா- தலைவர் மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றம்	குற்றவியல் வழக்கொன்றில் சாட்சியையும் தீர்ப்பு எழுதுவதையும் மதிப்பீடு செய்தல்	42
3	2012.01.28	கௌரவ ஏ.டபல்லியு.ஏ.ஸலாம் நீதிபதி மேன்முறையீட்டு நீதி மன்றம்	உரித்து நிலைநாட்டல் வழக்குகளும் உடமை ரீதியான பரிகாரங்களும்	40
4	2012.02.11	கௌரவ ஏ.டபல்லியு.ஏ.ஸலாம் நீதிபதி மேன்முறையீட்டு நீதி மன்றம்	உரித்து நிலைநாட்டல் வழக்குகளும் உடமை ரீதியான பரிகாரங்களும்	47

5	2012.02.18	கலாநிதி விக்ரம வீரகுரிய	அரசு வங்கியியல், கைமாறத்தகு சாதனங்கள் மற்றும் இலங்கையில் காசோலைகள் சட்டம் பற்றிய சுருக்கம்	42
6	2012.02.25	கலாநிதி விக்ரம வீரகுரிய	அரசு வங்கியியல், கைமாறத்தகு சாதனங்கள் மற்றும் இலங்கையில் காசோலைகள் சட்டம் பற்றிய சுருக்கம்	44
7	2012.03.10	கௌரவ ரோஹினி வல்கம மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி (குடியியல் மேன் முறையீடு)	கீழ்வரும் சட்டங்களின் நியதிகளில் நிறைவேற்றல் மற்றும் மீளப்பெறுதல் நடவடிக்கைகள் தொடர்பான சட்டம்  1.அரசு காணி  2.அரசு குடிமனைகள் (உடமை மீட்டி) சட்டம்  3. கூட்டுறவு சங்கங்களின் சட்டம்  4. ஊழியர் சேமலாப நிதி(விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்  5.ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியச் சட்டம்	41
8	2012.03.17	கௌரவ லியோன் செனவிரத்ன, மேல் நீதி மன்ற நீதிபதி (குடியியல் மேன்முறையீடு)	கண்டிய சட்டத்தின் கீழான பின்னூரிமை	43
9	2012.03.24	கௌரவ லியோன் செனவிரத்ன, மேல் நீதி மன்ற நீதிபதி (குடியியல் மேன்முறையீடு)	கண்டிய சட்டத்தின் கீழான பின்னூரிமை	38
10	2012.04.28	கௌரவ கே.சிரிபவன்- உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி	நீதிபதிகளின் வகிபாகமும் நீதித்துறை ஒழுக்க நெறியும்	48

11	2012.05.16	கௌரவ கே.சிரிபவன்- உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி	நீதிபதிகளின் வகிபாகமும் நீதித்துறை ஒழுக்க நெறியும்	41
12	2012.06.16	கௌரவ எஸ்.சிறிஸ்கந்தராஜா – மேன்முறையீட்டு நீதி மன்றத் தலைவர்	வழக்கு முகாமை, வழக்குப் பாய்ச்சல் முகாமை மற்றும் நீதிமன்ற முகாமை	41
13	2012.06.23	கௌரவ நலின் பெரேரா, மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி	பொது மக்கள் தொந்தரவை அகற்றுவதற்கும் குறைப்பதற்கும் மற்றும் அமைதியை காப்பது தொடர்பான சட்டங்கள்	45
14	2012.06.30	கௌரவ நலின் பெரேரா, மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி	பொது மக்கள் தொந்தரவை அகற்றுவதற்கும் குறைப்பதற்கும் மற்றும் அமைதியை காப்பது தொடர்பான சட்டங்கள்	48
15	2012.07.07	கௌரவ எல்.கே.விமலசந்திர, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி	தடை உத்தரவுகள் தொடர்பான சட்டத்தின் சுருக்கம்	32
16	2012.07.14	கௌரவ லியோன் செனவிரத்ன, மேல் நீதி மன்ற நீதிபதி (குடியியல் மேன்முறையீடு) மத்திய மாகாணம் கண்டி	தடை உத்தரவுகள் தொடர்பான சட்டத்தின் சுருக்கம்	27
17	2012.07.21	கௌரவ நீதிபதி ரஞ்சித் சில்வா, மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி	காண்பிப்புப் பொருட்களை பாராதீனம் செய்தல், உரிமை கோரிக்கை விசாரணை மற்றும் காண்பிப்புப் பொருட்களை பறிமுதல் செய்தல்	46
18	2012.07.28	கௌரவ நீதிபதி ரஞ்சித் சில்வா, மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி	வழக்குடன் தொடர்புடைய காண்பிப்புப் பொருட்களை பாராதீனம் செய்தல், உரிமை கோரிக்கை விசாரணை மற்றும் வழக்குடன் தொடர்புடைய காண்பிப்புப் பொருட்களை பறிமுதல் செய்தல்	46
19	2012.08.04	திரு புவனேக அலுவிகார – பிரதி சட்ட மன்றாடியார் அதிபதி	குற்றச்சாட்டுக்களை வடிவமைத்தல் பணி, குற்றச்சாட்டுக்களைத் திருத்துதல்,	46

			குற்றச்சாட்டுக்களை இணைத்தல், தப்புகளும் பிழைகளும் மற்றும் அத்தகைய இடைவெளிகளினால் ஏற்படும் சட்ட விளைவுகள்.	
20	2012.08.25	கௌரவ டப்லியூ.பி.ஐ.வி டெப் - உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி	தொழில் ஒப்பந்தம் ( தொழில் நியாய மன்றத் தலைவர்களுக்காக)	32
21	2012.09.01	கௌரவ நலின் பெரேரா, மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி	பிரிவினை வழக்குகளில் சட்டத் தொகுப்பும் பரம்பரை ரீதியான முரண்பாடுகளும்	45
22	2012.09.08	கௌரவ எல்.கே.விமலசந்திர, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி	விபத்து உரிமைக் கோரிக்கைகளில் சேதங்களுக்கான பொறுப்புக்கள் மற்றும் சேதங்களை மதிப்பீடு செய்தல்	51
23	2012.09.22	கௌரவ எல்.கே.விமலசந்திர, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி	விபத்து உரிமைக் கோரிக்கைகளில் சேதங்களுக்கான பொறுப்புக்கள் மற்றும் சேதங்களை மதிப்பீடு செய்தல்	45
24	2012.10.06	கௌரவ டப்லியூ.பி.ஐ.வி டெப் - உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி	குற்றச்சாட்டுக்களை வடிவமைத்தல் பணி, குற்றச்சாட்டுக்களைத் திருத்துதல், குற்றச்சாட்டுக்களை இணைத்தல், தப்புகளும் பிழைகளும் மற்றும் அத்தகைய இடைவெளிகளினால் ஏற்படும் சட்ட விளைவுகள்.	44
25	2012.10.13	கௌரவ நீதிபதி சிசிர டி எப்ரு, மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி	பிணை தொடர்பான சட்டம்: பிணைச் சட்டம், பழங்கால கட்டளைகள் சட்டத்துக்கு விசேட அலுவல்தம் கொடுப்பதுடன் கூடிய ஏனைய சட்டங்கள்	48
26	2012.10.13	கௌரவ நீதிபதி சிசிர டி எப்ரு, மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி	பிணை தொடர்பான சட்டம்: பிணைச் சட்டம், பழங்கால கட்டளைகள் சட்டத்துக்கு	49



			விசேட அலுவலர் கொடுப்பதுடன் கூடிய ஏனைய சட்டங்கள்	
27	2012.11.03	கௌரவ ரோஹினி வல்கம மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி (குடியியல் மேன் முறையீடு)	வங்கிகளினால் கடன்களை மீளப் பெற்றுக் கொள்ளல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம் மற்றும் கடனை மீளப் பெறல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்	47
28	2012.11.10	கௌரவ ரோஹினி வல்கம மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி (குடியியல் மேன் முறையீடு)	வங்கிகளினால் கடன்களை மீளப் பெற்றுக் கொள்ளல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம் மற்றும் கடனை மீளப் பெறல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்	48
29	2012.11.17	கௌரவ எஸ்.சிறிஸ்கந்தராஜா – மேன்முறையீட்டு நீதி மன்றத் தலைவர்	வழக்கு முகாமை, வழக்குப் பாய்ச்சல் முகாமை மற்றும் நீதிமன்ற முகாமை	44
30	2012.12.14	கௌரவ கே.சிரிபவன் - உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி	தொழில் பிணக்குகளில் கட்டளைகளை எழுதுதல்	28
31	2012.12.01	கௌரவ நலின் பெரேரா, மேன் முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி	பிரிவினை வழக்குகளில் சட்டத் தொகுப்பும் பரம்பரை ரீதியான முரண்பாடுகளும்	45
32	2012.12.08	கௌரவ டப்லியூ.பி.ஐ.வி டெப் - உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி	சான்றுகள் சட்டத்தின் முக்கிய சிறப்பியல்புகள்	45
33	2012.12.15	கௌரவ டப்லியூ.பி.ஐ.வி டெப் - உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி	சான்றுகள் சட்டத்தின் முக்கிய சிறப்பியல்புகள்	53
	மொத்தம்- 33			1427

(ஆ) சேவையில் உள்ள நீதிபதிகளுக்கான வார நாட்கள் பயிற்சி அமர்வுகள்

2012.01.01 முதல் 2012.05.31 வரை பயிலுனர் நீதித்துறை அலுவலர்களுக்காக 65 பயிற்சி  
கூட்டங்கள் நடாத்தப்பட்டன.



அமர்வுகளின் எண்ணிக்கை	திகதி	தலைப்பு	பேச்சாளர்
1	2012.01.02	குற்றச்சாட்டுக்களை வடிவமைத்தல் பணி, குற்றச்சாட்டுக்களைத் திருத்துதல், குற்றச்சாட்டுக்களை இணைத்தல், தப்புகளும் பிழைகளும் மற்றும் அத்தகைய இடைவெளிகளினால் ஏற்படும் சட்ட விளைவுகள்.	திரு புவனேக அலுவிகார – பிரதி மன்றாடியார் அதிபதி
2	2012.01.03	சந்தேக நபர்களை நீதிமன்றத்தில் ஆஜர்படுத்தல் மற்றும் பிணைச் சட்ட நியதிகளின் ஏற்பாடுகள்	கௌரவ ஹெக்டர் யாபா, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதி மன்ற நீதிபதி
3	2012.01.04	நீதிமன்ற நிருவாகம்	கௌரவ நீதிபதி ரஞ்சித் சில்வா, மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி
4	2012.01.05	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
5	2012.01.06	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
6	2012.01.09	பிரிவு 66 மனுக்களில் தீர்ப்பு எழுதுவதில் பயிற்சிக் கூட்டம்	கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.கே.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி
7	2012.01.10	மரண விசாரணை, சுருக்க முறையற்ற விசாரணைகள் மற்றும் குற்றமிழைத்தல் படிமுறையில் மேல் நீதிமன்றத்துக்கு முன்னால் விசாரணைக்கு நிறைவு	கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.கே.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி
8	2012.01.11	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
9	2012.01.12	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
10	2012.01.13	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
11	2012.01.16	நீதவான் நீதி மன்றத்தில் குற்றவியல் வழக்குகளைத் தொடர்தல் மற்றும் ஒரு குற்றவாளிக்கு எதிரான வழக்கில் இருக்கக் கூடிய ஆட்சேபணைகள்	கௌரவ நீதிபதி ரஞ்சித் சில்வா, மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி
12	2012.01.17	நீதவான் நீதிமன்றங்களில் சுருக்க	கௌரவ நீதிபதி ரஞ்சித் சில்வா, மேன்முறையீட்டு

		விசாரணைகள்	நீதி மன்ற நீதிபதி
13	2012.01.18	தீர்ப்பும் தண்டனையும்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகூரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
14	2012.01.19	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
15	2012.01.20	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
16	2012.01.23	குடியியல் மற்றும் குற்றவியல் வழக்குகளில் அதிகாரம் செலுத்தும் தீர்ப்புக்களை எழுதும் பொதுக் கோட்பாடுகள் மீதான கலந்துரையாடல்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகூரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
17	2012.01.24	குற்றவியல் வழக்குகளில் தீர்ப்புக்களை எழுதுவதில் பயிற்சிக் கூட்டம்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகூரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி மற்றும் கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.பி.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதிமன்ற நீதிபதி
18	2012.01.25	வழக்குக்கான காரணமும் வழக்குகளை ஒன்று சேர்த்தலும் மற்றும் இணைப்பின்மை, தவறான இணைப்பு காரணமான திறத்தவர்களும், விளைவுகளும்	கௌரவ எல்.கே.விமலசந்திர, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதிமன்ற நீதிபதி
19	2012.01.26	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
20	2012.01.27	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
21	2012.01.30	ஒரு தலைப்பட்டசமான விசாரணைகளும் ஆஜர்படுத்தாமையும் மற்றும் வாதாடுதல் அத்தோடு அத்தகைய தவறுகளில் இருந்து எவ்வாறு மீட்சி பெறுதல்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகூரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
22	2012.01.31	குடியியல் வழக்குகளில் முன் விசாரணைப் படிமுறைகள்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகூரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
23	2012.02.01	வாதாடுதல்கள் மற்றும் வாதாடுதல்களின் திருத்தம்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகூரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி

24	2012.02.02	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
25	2012.02.03	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
26	2012.02.06	பிரிவு 66 மனுக்களில் தீர்ப்பு எழுதுவதில் பயிற்சிக் கூட்டம்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி மற்றும் கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.கே.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதிமன்ற நீதிபதி
27	2012.02.08	ஒரு நடவடிக்கையின் தேவைப்பாடுகள் மற்றும் இரண்டாம் நடவடிக்கை ஒன்றிற்கான தடைகள்	கௌரவ எல்.கே.விமலசந்திர, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதிமன்ற நீதிபதி
28	2012.02.09	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
29	2012.02.10	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
30	2012.02.13	குடியியல் வழக்குகளில் வாதத்தை ஆரம்பித்தவருக்கு எதிராக சாட்சியங்களை எதிர்த்து வாதிடும் உரிமையும், நியாயாதிக்கத்தை விட்டு நீங்கவுள்ள சாட்சியத்தை எதிர்த்து வாதிடும் உரிமையும்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
31	2012.02.14	வழக்குத் தொடர் முகாமை	கௌரவ ஏ.டப்லியு.ஏ.ஸலாம் நீதிபதி மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றம்
32	2012.02.15		கௌரவ எஸ்.சிறிஸ்கந்தராஜா – மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத் தலைவர்
33	2012.02.16	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
34	2012.02.17	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
35	2012.02.21	குடியியல் வழக்குகளில் ஒப்புக்கொள்தல், பிரச்சினைகள் மற்றும் உடன்பாடுகள்	கௌரவ லியோன் செனவிரத்ன, மேல் நீதி

			மன்ற நீதிபதி (குடியியல் மேன்முறையீடு)
36	2012.02.22	குடியியல் வழக்குகளில் விசாரணை மற்றும் தீர்ப்பு	கௌரவ லியோன் செனவிரத்ன, மேல் நீதி மன்ற நீதிபதி (குடியியல் மேன்முறையீடு)
37	2012.02.23	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
38	2012.02.24	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
39	2012.02.27	குடியியல் வழக்குகளில் ஆணைகளை நிறைவேற்றுதல்	கௌரவ எல்.கே.விமலசன்த்ர, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி
40	2012.02.28	சான்றுகள் சட்டத்தின் முக்கிய சிறப்பியல்புகள்	நீதிபதி ஆர்.ஏ.என்.ஜி. அமரதுங்க – உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
41	2012.02.29	நீதிபதிகள் பயிற்சி	
42	2012.03.05	நீதித்துறை ஒழுக்க நெறிகள் மற்றும் நீதிமன்ற நிருவாகம்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
43	2012.03.06	வழக்குக்கான காரணமும் வழக்குகளை ஒன்று சேர்த்தலும் மற்றும் இணைப்பின்மை, தவறான இணைப்பு காரணமான திறத்தவர்களும், விளைவுகளும்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
44	2012.03.12	நீதியான விசாரணை ஒன்றுக்கான ஒரு குற்றவாளியின் உரிமை	கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.கே.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி
45	2012.03.13	குற்றவியல் வழக்குகளில் புலனாய்வுகள் தொடர்பான கருமங்கள்	கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.கே.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதி மன்ற நீதிபதி

46	2012.03.14	ஒரு தலைப்பட்டமான விசாரணைகளும் ஆஜர்படுத்தாமையும் மற்றும் வழக்காடுதல் அத்தோடு அத்தகைய தவறுகளில் இருந்து எவ்வாறு மீட்சி பெறுதல்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
47	2012.03.19 2012.03.20	குடியியல் வழக்குகளில் முன் விசாரணை படிமுறைகள்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
48	2012.03.21	அமைதியைக் காத்தல் மற்றும் பொது மக்கள் தொந்தரவைக் குறைத்தல் அல்லது அகற்றுவதற்காக தேடல், கைதுகள் மற்றும் பாதுகாப்பு தொடர்பான சட்டமும் செயல்முறையும்	கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.கே.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதிமன்ற நீதிபதி
49	2012.03.23	அடையாள அணிவகுப்புக்கள், ஒப்புக் கொள்தல்களைப் பதிவு செய்தல் மற்றும் சான்றுகளில் அவற்றின் தொடர்புகள் தொடர்பான சட்டமும் செயல்முறையும்	கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.கே.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதிமன்ற நீதிபதி
50	2012.03.26	குற்றச்சாட்டுக்களை வடிவமைத்தல் பணி, குற்றச்சாட்டுக்களைத் திருத்துதல், குற்றச்சாட்டுக்களை இணைத்தல், தப்புகளும் பிழைகளும் மற்றும் அத்தகைய இடைவெளிகளினால் ஏற்படும் சட்ட விளைவுகள்.	கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.கே.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதிமன்ற நீதிபதி
51	2012.03.28	மரண விசாரணை, சுருக்க முறையற்ற விசாரணைகள் மற்றும் குற்றமிழைத்தல் படிமுறையில் மேல் நீதிமன்றத்துக்கு முன்னால் விசாரணைக்கு நிறைவு	கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.கே.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதிமன்ற நீதிபதி
52	2012.03.28	நீதவான் நீதி மன்றத்தில் குற்றவியல் வழக்குகளைத் தொடர்தல் மற்றும் ஒரு குற்றவாளிக்கு எதிரான வழக்கில் இருக்கக் கூடிய ஆட்சேபணைகள்	கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.கே.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதிமன்ற நீதிபதி
53	2012.03.28	வாதாடுதல் மற்றும் வாதாடுதலின் திருத்தம்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி

54	2012.04.03 2012.04.04	ஒரு வழக்கின் நிபந்தனைத் தேவைப்பாடுகள் மற்றும் இரண்டாம் வழக்கு ஒன்றிற்கான தடைகள்	கௌரவ நீதிபதி டி.பீ. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
55	2012.04.23 2012.04.24 2012.04.25	பிரிவினைச் சட்டம் பிரிவினை வழக்குகளில் உடன்பாடுகள் இணை உரிமையாளர்களிடையே ஆட்சியுடமை	கௌரவ நீதிபதி டி.பீ. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
56	2012.04.30 2012.05.02	குடியியல் வழக்குகளில் வாதத்தை ஆரம்பித்தவருக்கு எதிராக சாட்சியங்களை எதிர்த்து வாதிடும் உரிமையும், நியாயாதிக்கத்தை விட்டு நீங்கவுள்ள சாட்சியத்தை எதிர்த்து வாதிடும் உரிமையும்	கௌரவ நீதிபதி டி.பீ. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
57	2012.05.08	பிணைச் சட்டம்	திரு புவனேக அலுவிகார – பிரதி சட்ட ஆலோசகர் அதிபதி
58	2012.05.09	நீதவான் நீதிமன்றங்களில் சுருக்க விசாரணைகள்	கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.பி.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதிமன்ற நீதிபதி
59	2012.05.14	குடியியல் வழக்குகளில் தவறுகளை ஒப்புக்கொள்தல், பிரச்சினைகள் மற்றும் உடன்பாடுகள்	கௌரவ நீதிபதி டி.பீ. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
60	2012.05.21	மரணசாதனத்தின் செயல்முறை	கௌரவ லியோன் செனவிரத்ன, மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி (குடியியல் மேன்முறையீடு)
61	2012.05.22	மரணசாதனத்தின் செயல்முறை	கௌரவ நீதிபதி டி.பீ. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
62	2012.05.23	குடியியல் மேன்முறையீட்டில் விசாரணையும் தீர்ப்பும்	கௌரவ நீதிபதி டி.பீ. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
63	2012.05.28	உத்தரவுகளை நிறைவேற்றுவதல்	கௌரவ நீதிபதி டி.பீ.

			வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
64	2012.05.29	தீர்ப்புக்களை எழுதுதல்	கௌரவ நீதிபதி டி.பி. வீரகுரிய, ஓய்வு பெற்ற உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி
65	2012.05.30	பிரிவு 66 மனுக்களில் தீர்ப்பு எழுதுவதில் பயிற்சிக் கூட்டம்	கௌரவ நீதிபதி பி.எச்.கே.குலதிலக்க, ஓய்வு பெற்ற மேன்முறையீட்டு நீதிமன்ற நீதிபதி

(இ). 2012.06.14 முதல் 2012.12.31 வரை சேவையில் உள்ள நீதிபதிகளுக்கு வார நாட்களில் நடைபெற்ற பயிற்சிக் கூட்டங்கள்.

2012.06.19 முதல் 2012.12.31 வரை காலப்பகுதியில் 12 பயிலுனர் நீதித்துறை அலுவலர்கள் பங்குபற்றுவதுடன் 34 பயிற்சி வகுப்புக்கள் நடைபெற்றதுடன் மேலும் 13 சுயமாகக் கற்றல் கணிப்பீடுகளும் நடைபெற்றன.

அமர்வுகளின் எண்ணிக்கை	திகதி	தலைப்பு	பேச்சாளர்
1	2012.06.19	தடை உத்தரவுகள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர் - இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம்
2	2012.06.20	தடை உத்தரவுகள் (விடய ஆய்வுகள்)	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
3	2012.06.25	நீதிமன்ற நடவடிக்கைகளில் ஆவணங்களில் முத்திரை பதித்தல்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
4	2012.06.26	விடய ஆய்வுகள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்

5	2012.06.27	சத்தியப்பிரமானங்கள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
6	2012.07.04	விடய ஆய்வுகள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
7	2012.07.09	கடனை மீளப்பெறல்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
8	2012.07.10	விடய ஆய்வுகள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
9	2012.07.11	ஈட்டுப்பொருள் விற்பனை தொடர்பான நிறைவேற்றல்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
10	2012.07.16	ஈட்டுப்பொருள் விற்பனை தொடர்பான நிறைவேற்றல்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
11	2012.07.17	விடய ஆய்வுகள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
12	2012.07.18	நீதிமன்றங்களின் நிருவாகம்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
13	2012.07.23	நியமனங்கள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
14	2012.07.24	நியமனங்கள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
15	2012.07.25	கோரிக்கை விசாரணைகள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
16	2012.07.30	கோரிக்கை விசாரணைகள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ,



			பணிப்பாளர்
17	2012.07.31	விடய ஆய்வுகள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
18	2012.09.03	உடமையை ஒப்பிடும் வழக்கு / உரிமைப்பிரகடனம் / உடமைச் செயல்கள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
19	2012.09.04	உடமையை ஒப்பிடும் வழக்கு / உரிமைப்பிரகடனம் / உடமைச் செயல்கள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
20	2012.09.05	முடிவுறாத மேன்முறையீட்டு எழுத்தாணை	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
21	2012.09.11	முடிவுறாத மேன்முறையீட்டு எழுத்தாணை விடய ஆய்வு	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
22	2012.09.11	முடிவுறாத மேன்முறையீட்டு எழுத்தாணை விடய ஆய்வு	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
23	2012.09.12	முடிவுறாத மேன்முறையீட்டு எழுத்தாணை விடய ஆய்வு	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
24	2012.09.17	ஆணையை நிறைவேற்றல்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
25	2012.09.18	ஆணையை நிறைவேற்றல்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
26	2012.09.19	ஆணையை நிறைவேற்றல் விடய ஆய்வு	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
27	2012.09.25	சேவகங்கள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ,

			பணிப்பாளர்
28	2012.09.26	சேவகங்கள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
29	2012.09.27	நீதிமன்றத்தை அவமதித்தல்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
30	2012.10.01	சேவகங்கள் விடய ஆய்வு	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
31	2012.10.02	குழந்தைகளைத் தத்தெடுத்தல்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
32			
33	2012.10.30	கட்டுக்காவல் பிணக்குகள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்
34	2012.10.31	கட்டுக்காவல் பிணக்குகள்	கௌரவ ருவான் பர்னான்டோ, பணிப்பாளர்

பயிலுனர் நீதிபதிகளுக்கு கல்வி கற்கும் பணி வழங்கப்பட்டிருக்கும் அதேநேரம் கீழ்வரும் தினங்களில் உயர் நீதிமன்ற மற்றும் மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தினாலும் அறிக்கையிடப்படாத தீர்ப்புக்களை தரம் பிரிக்குக்கும் பணிகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

1. 2012.1008
2. 2012.10.09
3. 2012.10.10
4. 2012.10.11
5. 2012.10.15
6. 2012.10.16
7. 2012.10.13
8. 2012.10.17

9. 2012.10.18

10. 2012.10.22

11. 2012.10.23

12. 2012.10.25

#### 5. நீதித்துறை கலந்துரையாடல்கள்

✚ பயிலுனர் நீதிபதிகளுக்கான குற்றவாளிகளை அயல் நாட்டிடம் ஒப்படைப்புச் சட்டம் தொடர்பாக அவுஸ்திரேலியா - இலங்கை புரிந்துணர்வு செயலமர்வு 2012 மே 15.16 மற்றும் 17 ஆம் திகதிகளில் வோடர்ஸ் எட்ஜ் ஹோட்டலில் நடைபெற்றது.

✚ நீதியமைச்சினாலும் இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தினாலும் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட சிறுவர் பாதுகாப்பு மற்றும் இளம்பராய நீதி என்ற தலைப்பில் நீதவான்களுக்கு உணர்வுட்டும் நிகழ்ச்சி டிசம்பர் 1,2 ஆம் திகதிகளில் ஹபரன லொட்ஜ் ஹோட்டலில் நடைபெற்றது.

#### 6. 2012.01.01 முதல் 2012.12.31 ஆம் திகதி வரையான காலப்பகுதிக்கான இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் செயலாற்றுகை.

(அ) 2012 செயல் திட்டத்தில் குறிப்பிட்டவாறு நீதிபதிகளுக்கான நூலகத்தை நவீனமயப்படுத்தும் முதல் கட்டமானது 2012.12.31 இல் நிறைவு செய்யப்பட்டது. தற்போது நூலகமானது பூரண உபகரணங்களையுடைய குறிப்பெடுக்கும் நூலகமாக கீழ்க் குறிப்பிடப்படும் வசதிகளுடன் செயற்படுகின்றது.

(i) இணைய வசதிகள் - (தற்போது நூலகத்தில் இணைய வசதிகள் 25 நீதித்துறை அலுவலர்களுக்கும் மற்றும் பயிலுனர் அலுவலர்களுக்கும் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன).

(ii) குறிப்பெடுக்கும் வசதிகள் - சட்டங்கள், சட்டப் புத்தகங்கள், நாளேட்டு ஆக்கங்கள், அறிக்கையிடப்படாத வழக்குகள், தெரிவு செய்யப்பட்ட வெளிநாட்டுத் தீர்ப்புக்கள், சர்வதேச சமவாயங்கள், தெரிவு செய்யப்பட்ட வெளிநாட்டு சட்ட நாளேடுகள் மற்றும் நீதித்துறை அலுவலர்களுக்குத் தேவையான குறிப்பெடுக்கும் ஆவணங்கள்.

(iii) உயர் நீதிமன்றத்தினதும், மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தினதும் அறிக்கையிடப்படாத நடுத்தீர்ப்புக்களைக் குறிப்பெடுப்பதற்காக நூலகத்தில் பார்வையிடலாம்.

(iv) நீதிச் சேவைகள் ஆணைக்குழு சுற்று நிருபங்கள், பொது நிருவாக உள்நாட்டலுவல்கள் சுற்றறிக்கைகள், நீதியமைச்சின் சுற்றறிக்கைகள், திருத்தங்களுடன் கூடிய தாபனக் கோவை ஆகியவை நூலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளன.

(ஆ) விசேட பாடங்கள் மீதான நிறுவகத்தினால் ஏற்கனவே தயாரிக்கப்பட்ட பாடநெறிக் கையேடுகளை மேம்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டதுடன் ஏனைய பாடங்களுக்கான புதிய பாடநெறிக் கையேடுகள் தயாரிப்பதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

(இ) நீதித்துறை அலுவலர்கள் அறிக்கையிடப்படாத தீர்ப்புக்கள் மற்றும் நாளேட்டு ஆக்கங்களின் பிரதிகளைப் - (நீதித்துறை அலுவலர்கள்) பெற்றுக் கொள்வதற்காக பிரதியெடுத்தல் வசதி (நீதித்துறை அலுவலர்களுக்கு இந்த வசதி செய்து கொடுக்கப்பட்டுள்ளது).

(ஈ) கணினி அச்சப் பிரதியெடுத்தல் வசதிகள் - நிறுவகத்துக்கு கணினி அச்சப் பிரதியெடுக்கும் வசதி செய்து கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

(உ) ஒரு நிரந்தர நூலகவியலாளரை நியமிக்கும் வரை முகாமை உதவியாளர் அவரது ஏனைய பணிகளுக்கு மேலதிகமாக நூலகவியலாளராகவும் பதில் கடமை புரிவதோடு அவரின் உதவியுடன் ஒரு உதவி மேசை இஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ளது.

(ஊ) தகவல் மற்றும் தொடர்பாடல் தொழிநுட்ப முகவரின் (ICTA) உதவியுடன் நிறுவனத்தின் சொந்த இணையத் தளத்தை மீள் நிறுவுவதற்கான சகல ஏற்பாடுகளும் பூர்த்தியாக்கப்பட்டுள்ளன. நாட்டின் பல்வேறு பகுதிகளிலும் கடமையாற்றக் கூடிய நீதித்துறை அலுவலர்களுக்கு கல்வி, ஆய்வு மற்றும் தொடர்பாடல் தளமாக பயன்படுத்துவதற்காக ([www.judgesinstitute.lk](http://www.judgesinstitute.lk)) என்ற இணையத்தளம் விளங்கும்.

(எ) நீதிச் சேவை ஆணைக்குழுவிலிருந்து பதில் கடமையாற்றுவதற்காக ஒரு கணக்காளர் இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்துக்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

(ஏ) முகாமை சபையின் அனுமதியோடு 2011 ஆம் ஆண்டில் 5 ஆக இருந்த பதவியணியினர் 2012 இல் 9 ஆக அதிகரிக்கப்பட்டது ( இது 2013 அல் மேலும் மீளாய்வுக்கு உட்படும்).

(ஐ) நிறுவகத்தின் சொத்துக்கள் மீது வருடாந்த ஆய்வு மேற்கொள்ளப்பட்டதுடன் அதன் அறிக்கைகள் வழங்கப்பட்ட அறிவுருத்தல்களுக் கேற்ப நீதியமைச்சுக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

(ஓ) நிதிப்பிரமாணங்கள் 452(1) இன் பிரகாரம் கணக்காய்வு விசாரணைகள் பதிவுப் புத்தகம் பராமரிக்கப்பட்டு வருகின்றது.

(ஔ) மூன்று ஊழியர்களுக்குமான ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியம் மற்றும் ஊழியர் சேமலாப நிதியத்துக்குமான பங்களிப்புக்கள் செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதுடன் தற்போது 1958 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க ஊழியர் சேமலாப நிதிச்சட்டத்தின் நியதிகளுக்கும் 1980 ஆம் ஆண்டின் 46 ஆம் இலக்க ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியத்தின் நியதிகளுக்கும் ஏற்ப நிறுவகத்தின் ஊழியர்களுக்கான பங்களிப்புக்கள் செலுத்தப்பட்டு வருகின்றன.

(ஐ) நிறுவகமானது பணிக்கொடை கணக்கொன்றைப் பராமரித்து வருகின்றது என்பதுடன் 1983 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க பணிக்கொடைக் கொடுப்பனவுச் சட்ட நியதிகளுக்கேற்ப பணிக்கொடை பெற்றுக்கொள்ளத் தகவுடைய ஊழியர்களுக்கு பணிக்கொடை வழங்குவதற்கான படிமுறைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

(க) இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் முகாமையானது 2012 ஆம் ஆண்டுக்காக நிதிப்பிரமாண ஒழுங்கு விதி 135 இன் நியதிகளுக்கேற்ப நிதிக்குழுவுக்கு அதிகாரத்தை வழங்கியுள்ளது.

(ச) நீதிக்குழுவின் நியதிகளுக்கேற்ப இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் பொருட்கள் பெருகைக் குழுவின் முதல் கூட்டம் 2012 டிசம்பர் 14 ஆம் திகதி நடைபெற்றதுடன் அந்தக் கூட்டத்தில் இலத்திரனியல் பொருட்கள், சமையலரைப் பொருட்கள், சுகாதாரப் பொருட்கள் மற்றும் நூலகத்துக்குத் தேவையான பொருட்களையும் கணினிகளுக்கான வைரஸ் காவல்கள் போன்றவற்றைக் கொள்வனவு செய்வதற்காகவும் தீர்மானம் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

(ட) கணினி சேவகர் ஒன்றும் இணைய உபகரணங்களும் கொள்வனவு செய்யப்பட்டு நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் நூலகத்துக்கு Wi Fi இணைய வசதி வழங்கப்பட்டுள்ளது.

(த) இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் அனைத்துப் பிரிவுகளுக்குமான புதிய உள்ளகத் தொலைபேசி முறைமையொன்று நிறுவகத்தினால் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

(ப) குறிப்பிட்ட இந்தக் காலப்பகுதியில் பாராளுமன்றத்துக்கு சமர்ப்பிப்பதற்காக 2011 ஆம் ஆண்டுக்கான ஆண்டறிக்கை தயாரிக்கப்பட்டு நீதியமைச்சுக்கு வழங்கப்பட்டது.

(ர) குறிப்பிட்ட இந்தக் காலப்பகுதியில் பொது நிருவாக உள்நாட்டலுவல்கள் மற்றும் நிதி ஒழுங்கு விதிகளுக்கேற்ப பின்வரும் நிதி மற்றும் நிருவாகத் தேவைகள் நிறுவகத்தினால் சரிசெய்யப்பட்டது.

(i) நிதி ஒதுக்கீடு

(ii) கூட்டுருத்திட்டம்

(iii) செயல் திட்டம்

(iv) 2011 ஆம் ஆண்டுக்கான ஆண்டறிக்கை

## 7. மூலதனச் சொத்துக்கள் கொள்வனவு

### (1) நவீன கேட்போர் கூடத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளல்

நவீன கேட்போர் கூடம் நிதியமைச்சினால் நிர்மாணிக்கப்பட்டு 2011 செப்டம்பரில் இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்துக்கு கையளிக்கப்பட்டது. தற்போது 72 பேர்கள் அமரக்கூடிய ஆசனங்களுடன் ஓடியோ மற்றும் வீடியோ பதிவு வசதியுடன் கூடிய நவீன கேட்போர் கூடம் நிறுவகத்துக்கு உள்ளது. நிறுவகத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் சனிக்கிழமை கருத்தரங்குக்கான விரிவுரைகள் நடைபெற்றுவருகின்றன.



கேட்போர் கூடம்



கேட்போர் கூடம்



- (2) நவீனமயப் படுத்தப்பட்ட நூலகத்தில் வலைப்பின்னலுடன் கூடிய 25 கணினிகள், உதிரிகள், கணினி மேசைகளும், கதிரைகளும், சுமார் 300 புத்தகங்கள், சில நாளேடுகள், கணினிகள் மூலம் நிகழ்ச்சிகளை திரையில் முன்வைப்பதற்கான இரு இயந்திரங்களும் காணப்படுகின்றன.



நூலகம்



சேவையில் உள்ள நீதிபதிகளுக்கான பயிற்சி அமர்வுகள்



சேவையில் உள்ள நீதிபதிகளுக்கான பயிற்சி அமர்வுகள்



சேவையில் உள்ள தொழில் நியாய மன்றத்தலைவர்களுக்கான பயிற்சி அமர்வுகள்





சேவையில் உள்ள தொழில் நியாய மன்றத்தலைவர்களுக்கான பயிற்சி அமர்வுகள்



பயிலுனர் நீதிபதிகளுக்கான பயிற்சி அமர்வுகள்

## 8. பயிலுனர் நீதிபதிகளின் ஆய்வுப் பணிகள்

பயிலுனர் நீதித்துறை அலுவலர்களினால் தயாரிக்கப்பட்ட சட்டம் சார்ந்த கட்டுரைகள் மற்றும் குறிப்பு கையேடுகள்.

நீதித்துறை அலுவலர்களின் பயிற்சி நெறிகளின் இறுதியில் இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்துக்கு சமர்ப்பிப்பதற்காக சட்டம் சம்பந்தமான கட்டுரைகளைத் தயாரிப்பதற்காக பல தலைப்புக்கள் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டன. அவற்றின் விபரம் பின்வரும் அட்டவணையில் தரப்படுகின்றது.

சட்டம் சார்ந்த கட்டுரைகளின் எண்ணிக்கை	பயிலுனர் நீதித்துறை அலுவலரின் பெயர்	தலைப்பு	சமர்ப்பித்த தினம்
1	திரு எம். கணேசராஜா (வலுவூட்டல் பாடநெறி)	இலங்கையில் நீதிமன்றத்தை அவமதித்தலும் ஏனைய நியாயாதிக்கங்களில் அண்மைக்கால அபிவிருத்தியும்	2012.12.10
2	திரு டி.ஏ.ஐ.ஹேமபால (வலுவூட்டல் பாடநெறி)	இலங்கையில் பராமரிப்புச் சட்டத்தைப் பிரயோகித்தலும் பராமரிப்புக் கட்டளைகளின் பயனுறுதித் தன்மையும்	2012.12.10

நீதித்துறை அலுவலர்களின் பயிற்சி நெறிகளின் இறுதியில் இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்துக்கு சமர்ப்பிப்பதற்காக குறிப்புக் கையேடுகளைத் தயாரிப்பதற்காக பல தலைப்புக்கள் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டன. அவற்றின் விபரம் பின்வரும் அட்டவணையில் தரப்படுகின்றது.

குறிப்பு கையேடுகளின் எண்ணிக்கை	பயிலுனர் நீதித்துறை அலுவலரின் பெயர்	தலைப்பு	சமர்ப்பித்த தினம்
1	திரு மஞ்சல கருனாரத்ன	ஆரம்ப நீதிமன்ற நடவடிக்கைகள்	2012.09.12
2	திரு மஞ்சல கருனாரத்ன	சாட்சியாளர்களினதும், ஆவணங்களினதும் பட்டியல்	2012.12.01

3	திரு சம்பத் என்.கமகே	காடு தொடர்பான கட்டளைகள் சட்டத்தின் கீழ் ஆதனங்களை விற்பனை செய்தல்	2012.12.01
4	திரு டி.ஏ.இ.வேறமபால	பிணை தொடர்பான சட்டத்தின் மீதான குறிப்புக் கையேடு	2012.12.10
5	திருமதி பவித்ரா பரனவிதான	ஆக்கபூர்வ நம்பிக்கைப் பொறுப்பச் சட்டம்	2012.12.10
6	செல்வி ஜனினிதா பெரேரா	பிரச்சினைகள்	2012.12.10
7	திரு எம். கனேசராஜா	இலங்கையில் வழக்கின் காண்பிப்புப் பொருட்களை பாராதினப்படுத்தலுமும் உரிமைக் கோரிக்கைகளும்	2012.12.07
8	திரு சம்பத் என்.கமகே	பிரிவினைச் சட்டத்திற்கான வழிவகை	2012.12.01
9	திரு மஞ்சல கருனாரத்ன	ஆரம்ப நீதிமன்றங்களின் நடவடிக்கைகளின் மீதான தெரிவு செய்யப்பட்ட வழக்குகளில் ஒரு கிரகிப்பு	2012.12.01

### 9. நிறுவகத்தின் ஆய்வுப்பணி

குறிப்பிட்ட காலப்பகுதியில், ஒரு இற்றைப்படுத்தப்பட்ட ஆய்வுப்பத்திரம் தயாரிக்கப்பட்டு சட்டச் சீர்திருத்தத்துக்காக நீதியமைச்சிடம் கையளிக்கப்பட்டது. ஆய்வானது சத்தியப்பிரமாணப் பத்திரச் சான்றிதலை ஏற்றுக் கொள்தல் மீதான குடியியல் நடவடிக்கை சட்டக் கோவைக்குத் தேவையான திருத்தங்கள் மீது ஒருமுகப்படுத்தப்பட்டதாக இருந்தது. அவுஸ்திரேலியாவில் நடைபெற்ற வர்த்தகரீதியான வழக்குத்தொடர்தல் மீதான கருத்தரங்கொன்றில் பங்கு பற்றியதன் பின்னர் மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி திரு ருவன் பர்னான்டோ அவர்களினதும் மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி ஏ.மரிக்கார் அவர்களினதும் இணைந்த பணியாகும்.

வாய்மொழி மூல முதன்மை விசாரணைக்குப் பதிலாக முதன்மை விசாரணைக்கான சத்தியப்பிரமாண பத்திரச் சான்றின் பாவனையை ஆய்வானது இலங்கையில் அறிமுகம் செய்யப்பட வேண்டும் என்று பரிந்துரை செய்துள்ளது. ஏனெனில் அது கணிசமான நீதிமன்ற நேரத்தை சேமிக்கும், செலவைக் குறைக்கும், இணக்கங்களை ஊக்குவிக்கும் என்பதோடு சட்ட நடவடிக்கைகளைத் துரிதப்படுத்தும். மேலும் ஆய்வானது முதன்மை விசாரணைக்குப் பதிலாக அத்தகைய விசாரணைக்குப்பதிலாக அத்தகைய சத்தியப் பிரமாணச் சான்றுப் பத்திரத்தை அறிமுகம் செய்யும்போது எடுக்கப்படவேண்டிய தேவையான பாதுகாப்பு நடவடிக்கையையும் ஆலோசனை செய்துள்ளது. மேலும் ஆய்வானது வாய்மொழி மூல முதன்மை விசாரணைக்கான சத்தியப்பிரமாணச் சான்றுப்பத்திரத்தின் பயன்பாட்டிற்கான குடியியல் நடவடிக்கை சட்டக் கோவைக்கு ஒரு திருத்தத்தை அறிமுகம் செய்வதை நியாயப்படுத்துவதற்கான காரணங்களையும் கவணத்தில் கொண்டுள்ளது.

### நிதிபதிகளுக்கான பயிற்சிக் கைநூல்

நிதிபதிகள் நிறுவகத்தின் வரலாற்றில் முதன்முதலாக யூஎன்டிபி இன் வேண்டுகோளுக்கிணங்க நீதித்துறைசார் பயிற்சிக்கான ஒரு விரிவான பயிற்சிக் கைநூல் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. அது பயிற்சி நெறிகள், பயிற்சியின் உள்ளடக்கம், பயிற்சி முறைகள் மற்றும் பயிற்சிப் பாடத்திட்டம் போன்றவற்றை விபரமாக உள்ளடக்கியுள்ளது. முகாமை சபையின் அனுமதியைப் பெற்ற பின்னர் 2013 ஜூன் மாதத்தில் குறிப்பிட்ட பயிற்சிக் கைநூல் வெளியிடப்படும்.

## 10. நிதிகள்

நிறுவகமானது அதன் சொந்த நிதியைக் கொண்டுள்ளதுடன் அதனை நிறுவகத்தின் முகாமை சபை நிர்வகிக்கின்றது. நிறுவகத்தின் மூலதனச் செலவிற்கும், மீண்டெழும் செலவிற்குமான நிதியானது நீதியமைச்சின் ஊடாக திறைசேரி உதவிகளிலிருந்து நிதிப்படுத்தப்படுகின்றது. மீளாய்வுக்குற்பட்ட காலப்பகுதியில் ரூபா 2 மில்லியன் மூலதன உதவியாகவும் ரூபா 9 மில்லியன் மீண்டெழும் செலவுக்காகவும் திறைசேரியால் வழங்கப்பட்டது. நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் செயற்பாடுகளுக்காக தேவைப்படும் மேலதிக நிதியீட்டத்துக்கான ஒரு வரவு செலவுத்திட்டத்தை ஒக்டோபரில் திறைசேரி செயலாலருக்கு முன்வைக்கப்பட்டது. நிறுவகமானது அதன் மூலதச் செலவுக்காக ரூபா 6 மில்லியனையும் மீண்டெழும் செலவினத்துக்காக ரூபா 18 மில்லியனையும் மதிப்பிடப்பட்ட வரவு செலவுத்திட்டத்தில் முன்மொழிந்தது. தற்போது திறைசேரியினால் இந்தத் தொகை ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

### 11. முக்கியமான கணக்கீட்டுக் கொள்கைகள்

நிதிக்கூற்றுக்களானது பொதுவாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கணக்கீட்டுத் தத்துவங்களுக்கு இணங்கத் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், கணக்கீட்டு நியமமானது இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவனத்தின் கணக்காளரினால் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

### 12. பராட்டு

பின்வருவோரினால் வழங்கப்பட்ட உதவி மற்றும் ஒத்துழைப்புக்காக இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம் அதன் பராட்டுக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றது.

1. நிதியமைச்சின் செயலாளர் மற்றும் ஊழியர்கள்
2. திறைசேரியின் செயலாளர் மற்றும் ஊழியர்கள்
3. யூஎன்டிபி
4. கணக்காய்வு தலைமை அதிபதி மற்றும் அவரின் ஊழியர்கள்
5. கணக்காய்வு மேலதிகாரி மற்றும் அவரின் ஊழியர்கள்
6. இலங்கை, சிறுவர்களைப் பாதுகாக்கும் அமைப்பு

ருவான் பர்னான்டோ

மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி மற்றும் பணிப்பாளர்,

இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம்

2013 மே 02

கொழும்பு

## 13. இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் 2012.12.31 இல் உள்ளவாரான ஐந்தொகை

	குறிப்புக்கள்	2012		2011
		ரூபா.சதம்	ரூபா.சதம்	ரூபா.சதம்
<b>சொத்துக்கள்</b>				
நடப்புச் சொத்துக்கள் அல்லாதவை	1		536,298.76	72,695.76
<b>நடப்புச் சொத்துக்கள்</b>				
இருப்பு (அலுவலக காகிதாகிகள்)		25,000.00		3,503.50
சேமிப்புக் கணக்கு நிலுவை		403,631.17		418,261.73
காசு		501.04		5,590,183.41
			429,132.21	
			965,430.97	6,084,644.40
<b>நிதியீட்டம்</b>	6			
திரண்ட நிதி		5,929,170.76		3,378,508.70
சேர்க்கவும்/(கழிக்கவும்),மேலதிகம்/குறைபாடு		(5,340,625.79)		2,581,135.70
			588,544.97	5,959,644.40
<b>நடைமுறைப் பொறுப்புக்கள்</b>				
சம்பவித்த செலவுகள்		92,000.00		125,000.00
சம்பவித்த கணக்காய்வுக் கட்டணம்				-
இலங்கை டெலிகொம் நிறுவனத்துக்கு		284,886.00	376,886.00	-
சம்பவித்த செலவுகள்			965,430.97	6,084,644.40

மேலே தரப்பட்ட நிதிக்கூற்றுக்கள் கணக்கீட்டுக் கொள்கைகளுக்கேற்பத் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

.....

தாயாரித்தவர்  
திரு.ஜி.மெத்தகொடகே  
கணக்காளர்(பதில்) (கடமை)  
இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம்

.....

கௌரவ எம்.ஆர்.சி.பர்னான்டோ  
பணிப்பாளர்  
இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம்

14. இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் 2012.12.31 இல் முடிவடைந்த  
ஆண்டுக்கான வருமான செலவினக் கணக்கு

	குறிப்பு	2012		2011
		ரூபா சதம்	ரூபா சதம்	ரூபா சதம்
<b>வருமானம்</b>				
அமைச்சின் உதவுதொகை			894,802.98	8,000,000.00
சேமிப்புக் கணக்குகளிலிருந்து வட்டி			15,843.08	44,474.07
மொத்த வருமானம்			910,802.06	8,044,474.07
<b>கழிக்க – செலவினம்</b>				
சம்பளம்		791,097.99		1,509,983.00
மேலதிக நேரக் கொடுப்பனவு		77,234.90		118,897.50
படிகள்		223,150.00		0.00
ஊழியர் சேமலாப நிதியம்		84,520.91		76,542.45
ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியம்		12,462.34		19,135.53
கருத்தரங்குகள் மற்றும் பயிற்சி நிகழ்ச்சிகள்		3,092,900.00		2,909,620.00
விரிவுரைக் கட்டணம்		195,000.00		12,000.00
நடாத்தும் செலவுகள்		299,323.91		374,000.00
தொலைபேசிச் செலவுகள்		83,693.75		100,337.99
காரியாலய காகிதாக்கிகள் மற்றும் உபகரணங்கள்		180,701.40		46,155.50
சுத்தமாக்கும் சேவைகள் செலவினங்கள்		184,000.00		0.00
சீருடைக்கான கொடுப்பனவுகள்		13,640.00		0.00
எரிபொருள்		262,500.00		0.00
வாகனம் திருத்தச் செலவினம்		535,498.27		62,205.00
ஊழியர் நலன்புரி		4,500.00		8,318.00
இணையத் தொடர்பு மேற்கொள்ளும் செலவினம்		148,976.13		0.00
வங்கிக் கட்டணம்		750.00		3,766.98
<b>பெருமானத்தேய்வுக்கான ஏற்பாடு:-</b>	4			
அலுவலக உபகரணம்		8,608.50		8,608.50
தளபாடங்கள்		3,946.75		3,946.50
<b>ஏனைய செலவினங்கள்:-</b>				
சபை உறுப்பினர்களுக்கான வெகுமதி		48,767.00		0.00
கணக்கீட்டுக் கட்டணம்				12,000.00
புத்தகம் கட்டும் கட்டணங்கள்				21,000.00
கணக்காய்வுக் கட்டணம்				1,200.00
தபாற்செலவுகள்				172,390.00
திரட்டிய நிதிக்கான மிகை/குறை			(6,251,271.85)	3,260.00
			5,340,625.79	2,581,135.70



15 இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் 2012.12.31 இல் முடிவடைந்த ஆண்டுக்கான நிதிப்பாய்ச்சல் கூர்மா

	குறிப்பு	2012	2011
		ரூபா சதம்	ரூபா சதம்
<b>செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகள்</b>			
அமைச்சின் உதவு தொகைகள்		2,000,000.00	8,000,000.00
அமைச்சுக்குத் திருப்பிச் செலுத்தப்பட்டது		(1,105,197.02)	-
சேமிப்புக் கணக்குகளில் வைப்புக்கள்			30,473.64
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளுக்கான பணக் கொடுப்பனவு	2	6,293,213.10	(5,458,832.26)
	3	191,272.25	(6,484,485.35)
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் தேறிய காசுப்பாய்ச்சல்			(5,589,682.37)
			2,571,641.38
<b>முதலீட்டு நடவடிக்கைகள்</b>			
சேமிப்புக் கணக்கிலிருந்து வட்டி		15,843.08	44,474.07
வட்டியை சேமிப்புக்கணக்குகளில் மீள்முதலீடு		(15,843.08)	-
காசு/காசுக்குச் சமமானவைகளில் தேறிய அதிகறிப்பு/ குறைவு			(5,589,682.37)
			2,616,115.45
			5,590,183.41
			3,392,329.69
வருட ஆரம்பத்தில் காசு/காசுக்குச் சமமானவை			501.04
வருட இறுதியில் காசு/காசுக்குச் சமமானவை			6,008,445.14



குறிப்பு 01

இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் நடப்புச் சொத்துக்கள் அல்லாதவைகள்

விளக்கம்	வருட ஆரம்பத்தில் கிரயம்	குறிப்பிட்ட வருடத்தில் சேர்க்கப்பட் டவை	வருடத்துக் கான பெறுமான த் தேய்வு	2012.12.31 ஆம் திகதியில் உள்ளவாறான திரண்ட பெறுமானத்தே ய்வு	தேறிய பெறுமதி
அலுவலக உபகரணங்கள்	362,105.00	-	8,608.50	317,755.50	44,349.50
தளபாடங்கள்	86,292.50	-	3,946.75	70,503.49	15,789.01
நூலகப் புத்தகங்கள்	77,465.85	34,524.00	-	77,464.85	34,525.00
கணினி உபகரணங்கள்	191,850.00	284,886.00	-	191,849.00	284,887.00
மின் உபகரணங்கள்	-	85,639.00	-	-	85,639.00
சமையலரைப் பொருட்கள்	-	51,009.25	-	-	51,009.25
பிரயாணப் பைகள்	-	20,100.00	-	-	20,100.00
	717,713.35	476,158.25	12,555.25	657,572.84	536,298.76

**குறிப்பு 02: செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளுக்கான செலவினங்கள்**

காகிதாகிகள்	198,997.90
சீருடை	13,640.00
எரிபொருள்	262,500.00
துப்பரவாக்கும் சேவை	184,000.00
ஏனையவை	48,767.00
வாகனம் திருத்தல்	535,498.27
பராமரிப்பு	3,200.00
வங்கிக் கட்டணம்	750.00
இணையத் தொடர்பு வசதி	148,976.13
ஊழியர் நலன்புரி	4,500.00
கருத்தரங்குகள் அல்லது பயிற்சிகள்	3,092,900.00
விரிவுரைக் கட்டணம்	195,000.00
படிகள்	223,150.00
நடாத்தல் செலவினங்கள்	299,323.91
மேலதிக நேரக் கொடுப்பனவு	77,234.90
ஊழியர் சேமலாப நிதியம்	84,520.91
ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியம்	12,462.34
சம்பளம்	791,097.99
கணக்கீட்டுக் கட்டணம்	18,000.00
தொலைபேசிக் கட்டணம்	98,693.75
<b>மொத்தம்</b>	<b>6,293,213.10</b>

**குறிப்பு 03: சொத்துக்கள் கொள்வனவுக்கான செலவினங்கள்**

மின் உபகரணங்கள்	85,639.00
உணவு களஞ்சியப் பொருட்கள்	51,009.25
நூலகப் புத்தகங்கள்	34,524.00
பிரயாணப் பைகள்	20,100.00
	<b>191,272.25</b>

**குறிப்பு 04: பெறுமானத் தேய்வு**

நிலையான சொத்துக்களுக்கு அவைகளின் கிரயத்தை ஒதுக்குவதற்காக நேர்கோட்டு முறைமையில் அல்லது மதிப்பிடப்பட்ட பயன்தரக்கூடிய எஞ்சிய பெறுமதிகளுக்கு மீள்மதிப்பிடப்பட்ட தொகைகளுக்கு கீழ்க்குறிப்பிட்ட முறையில் பெறுமானத்தேய்வு கணிக்கப்படுகின்றன. எனினும் 2012.12.20 இல் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட நிலையான சொத்துக்களுக்கு 2012 ஆம் ஆண்டுக்கு பெறுமானத்தேய்வு கணிப்பிடப்படவில்லை.

அலுவலக உபகரணங்கள் 10 வீதம்

தளபாடங்கள் 10 வீதம்

**குறிப்பு 05**

நேரடி முறைமையில் நிதிப்பாய்ச்சல் கூற்று தயாரிக்கப்பட்டது.

**குறிப்பு 06**

திரண்ட நிதிக்கான சீராக்கல்

01.01.2012 இல் மீதி 5,959,644.40

சீராக்கல் : சேமிப்புக் கணக்கு நிலுவையின் வித்தியாசம் 30,473.64

5,929,170.76

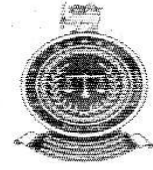
16. 2012 டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியில் உள்ளவாறான நிலையான சொத்துக்கள்

நிலையான சொத்துக்கள் பதிவுப்புத்தகத்தில் உள்ளவாறாகும்.

## 17. கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதியின் அறிக்கை



**විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව**  
**கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதி**  
**திணைக்களம்**  
**AUDITOR GENERAL'S DEPARTMENT**



මගේ අංකය  
எனது இல  
My No.

ஜெபி/சீ/எஸ்எல்ஜேஐ/2/2012

මගේ අංකය  
உமது இல  
Your No.

දිනය  
திகதி  
Date

2013 ஓக்டோபர் 11

பணிப்பாளர்

இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம்

இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் 2012 திசெம்பர் 31 இல் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான நிதிக்கூற்றுக்கள் மீது 1971 இன் 38 ஆம் இலக்க நிதி அதிகாரச்சட்டத்தின் 14(2)(சீ) பிரிவின் பிரகாரம் கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதியின் அறிக்கை

இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் 2012 திசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான ஐந்தொகை மற்றும் அத்திகதியில் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான வருமானக் கூற்று, உரிமை மூலதனத்தில் மாற்றங்கள் கூற்று, காசுப்பாய்ச்சல் கூற்று மற்றும் முக்கியமான கணக்கீட்டுக் கொள்கைகளினதும் ஏனைய விளக்கத் தகவல்களினதும் பொழிப்புக்களை உள்ளடக்கிய 2012 திசெம்பர் 31 இல் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான நிதிக்கூற்றுக்கள் 1971 இன் 38 ஆம் இலக்க நிதி அதிகாரச்சட்டத்தின் 13(1) ஆம் பிரிவு, 1985 இன் 46 ஆம் இலக்க இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவக அதிகாரச்சட்டத்தின் 10(3) ஆம் பிரிவு என்பவற்றுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு அரசியலமைப்பின் 154(1) ஆம் உறுப்புகளிலுள்ள ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் எனது பணிப்பின் கீழ் கணக்காய்வு செய்யப்பட்டன. நிதி அதிகாரச்சட்டத்தின் 14(2)(சீ) பிரிவின் பிரகாரம் நிறுவகத்தின் ஆண்டறிக்கையுடன் பிரசுரிக்கப்பட வேண்டுமென நான் கருதும் எனது கருத்துரைகளும் அவதானிப்புக்களும் இந்த அறிக்கையில் காணப்படுகின்றன. நிதி அதிகாரச்சட்டத்தின் 13(7) (ஏ) பிரிவின் பிரகாரம் விபரமான அறிக்கை நிறுவனத்தின் பணிப்பாளருக்கு காலக் கிரமத்தில் வழங்கப்படும்.

#### 1.2 நிதிக்கூற்றுக்களுக்கான முகாமைத்துவத்தின் பொறுப்பு

இந்நிதிக்கூற்றுக்களை பொதுவாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கணக்கீட்டுத் தத்துவங்களுக்கு இணங்க தயாரித்து நியாயமாகச் சமர்ப்பித்தல் மற்றும் மோசடி அல்லது தவறுகளின் காரணமாக ஏற்படக்கூடிய பொருண்மையான பிறழ் கூற்றுக்களிலிருந்து விடுபட்ட நிதிக்கூற்றுக்களைத் தயாரிப்பதற்கு அவசியமானதென முகாமைத்துவம் நிர்ணயிக்கின்ற அத்தகைய உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகள் என்பவற்றிற்கு முகாமைத்துவம் பொறுப்பாக உள்ளது.

අංක 306/72, පොල්දූව පාර,  
பததரமுல்லை இலங்கை

இல. 306/72, பொல்துவ வீதி,  
பததரமுல்லை இலங்கை

No.306/72, Polduwa Road,  
Battaramulla, Sri Lanka

දුරකථනය  
தொலைபேசி  
Telephone. } 2887028-34

ෆැක්ස් අංකය  
பக்ஸ் இல  
Fax No. } 2887223

ඉලෙක්ට්‍රොනික් තැපෑල  
✉ மெயில்  
E-mail. } oaggov@sitnet.lk

### 1.3 கணக்காய்வாளரின் பொறுப்பு

எனது கணக்காய்வின் அடிப்படையில் நிதிக்கூற்றுக்களின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிப்பது எனது பொறுப்பாகும். இலங்கை கணக்காய்வு நியமங்களுக்கு இணங்க எனது கணக்காய்வின் நான் மேற்கொண்டேன். ஒழுக்க நெறி வேண்டுதல்களுடன் நான் இணங்கி நடப்பதனையும் நிதிக்கூற்றுக்கள் பொருண்மையான பிறழ் கூற்றுக்கள் அற்றவையா என்பதற்கான நியாயமான உறுதிப்பாட்டைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு கணக்காய்வு திட்டமிட்டு மேற்கொள்ளப்படுவதனையும் இந்நியமங்கள் வேண்டுகின்றன.

நிதிக்கூற்றுக்களிலுள்ள தொகைகளினையும் வெளிப்படுத்தல்களையும் பற்றிய கணக்காய்வுச் சான்றுகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான செயற்பாட்டு நடைமுறைகளில் கணக்காய்வு ஈடுபடுகின்றது. மோசடி அல்லது தவறுகளின் காரணமாக நிதிக்கூற்றுக்களின் பொருண்மையான பிறழ் கூற்று ஆபத்தின் மதிப்பீட்டினை உள்ளடக்கும் கணக்காய்வாளரின் தீர்மானம் மீது தெரிவு செய்யப்பட்ட நடைமுறைகள் தங்கியுள்ளது. அந்த ஆபத்தினை மதிப்பீடு செய்கையில் சந்தர்ப்பத்திற்குப் பொருத்தமான கணக்காய்வு நடைமுறைகளை வடிவமைக்கும் வகையில் நிறுவகத்தின் நிதிக்கூற்றுக்களைத் தயாரித்தல் மற்றும் நியாயமாகச் சமர்ப்பித்தலுக்குரிய உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளை கணக்காய்வாளர் கருத்தில் கொள்கின்றாரேயன்றி நிறுவகத்தின் உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளின் விளைத்திறனின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கும் நோக்கத்திற்காக கருத்தில்கொள்ளவில்லை. முகாமைத்துவத்தினால் பயன்படுத்திய கணக்கீட்டுக் கொள்கைகளின் பொருத்தமான தன்மையினையும் முகாமைத்துவத்தால் மேற்கொண்ட கணக்கீட்டு மதிப்பீடுகளின் நியாயத் தன்மையினையும் மதிப்பாய்வு செய்தல் அத்துடன் நிதிக்கூற்றுக்களின் ஒட்டுமொத்த சமர்ப்பித்தலினை மதிப்பாய்வு செய்தல் என்பவற்றினையும் கணக்காய்வு உள்ளடக்கியுள்ளது. 1971 இன் 38 ஆம் இலக்க நிதி அதிகாரச்சட்டத்தின் 13 ஆம் பிரிவின் (3) மற்றும் (4) ஆம் உப பிரிவுகள் கணக்காய்வின் நோக்கெல்லையும் அளவையும் நிர்ணயிப்பதற்கான தற்றுணிவு அதிகாரத்தினை கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதிக்கு வழங்குகின்றது.

எனது முனைப்பழியுள்ள கணக்காய்வு அபிப்பிராயத்திற்கான அடிப்படை ஒன்றினை வழங்குவதற்கு போதியளவும் பொருத்தமானதுமான கணக்காய்வுச் சான்றுகளை நான் பெற்றுக்கொண்டுள்ளேன் என நான் நம்புகிறேன்.

### 1.4 முனைப்பழியுள்ள கணக்காய்வு அபிப்பிராயத்திற்கான அடிப்படை

இந்த அறிக்கையின் 2.2 ஆம் பந்தியில் விபரிக்கப்பட்ட விடயங்களின் அடிப்படையில் எனது அபிப்பிராயம் முனைப்பழியுள்ளதாகப்படுகின்றது.



## 2. நிதிக்கூற்றுக்கள்

### 2.1 முனைப்பழியுள்ள அபிப்பிராயம்

இந்த அறிக்கையின் 2.2 ஆம் பந்தியில் விபரிக்கப்பட்ட விடயங்களின் தாக்கத்தினைத் தவிர்த்து இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகத்தின் 2012 திசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான நிதி நிலைமையினையும் அத்திகதியில் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான அதனது நிதிசார் செயலாற்றலினையும் காசுப்பாய்ச்சலினையும் உண்மையாகவும் நியாயமாகவும் காட்டும் வகையில் பொதுவாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கணக்கீட்டுத் தத்துவங்களுக்கு இணங்க நிதிக்கூற்றுக்கள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன என்பது எனது அபிப்பிராயமாகும்.

### 2.2 நிதிக்கூற்றுக்கள் மீதான கருத்துரைகள்

#### கணக்கீட்டுக் குறைபாடுகள்

பின்வரும் அவதானிப்புக்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

(அ) 2011 ஆம் ஆண்டில் அமைச்சிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட 30 கணனிகள், 25 கணனி கதிரைகள், மேலும் 34 சொத்து விடயங்கள் என்பற்றின் பெறுமதி கணிக்கப்பட்டு கணக்கீடு செய்யப்பட்டிருக்கவில்லை.

(ஆ) மீளாய்வாண்டிற்கான கணக்காய்வுக் கட்டணங்களுக்காக கணக்குகளில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கவில்லை.

## 3. நிதிசார் மீளாய்வு

### 3.1 நிதிசார் விளைவுகள்

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நிதிக்கூற்றுக்களின் பிரகாரம் 2012 திசெம்பர் 31 இல் முடிவடைந்த ஆண்டின் போது நிறுவனத்தின் செயற்பாடுகள் ரூபா 5,340.626 பற்றாக்குறையினை விளைவித்துள்ளதுடன் அதற்கு எதிராக முன்னைய ஆண்டிற்கான மிகை ரூபா 2,581.136 ஆக இருந்தது. அதற்கு இணங்க முன்னைய ஆண்டுடன் ஒப்பிடுகையில் மீளாய்வாண்டிற்கான நிதிசார் விளைவுகளில் ரூபா 7,921,762 தொகையான வீழ்ச்சிக்கு ஆண்டிற்கான பெறுவனவுகள் ரூபா 7,133,828 ஆல் குறைவடைதல் மற்றும் மொத்தச் செலவுகள் ரூபா 787,934 ஆல் அதிகரித்தல் காரணமாக இருந்தது.

4. கணக்களிப் பொறுப்பும் சிறந்த ஆளுகையும்

கூட்டிணைந்த திட்டமும் செயல்நடவடிக்கைத் திட்டமும்

2003 யூன் 02 ஆந் திகதிய பீஈஈ/12 ஆம் இலக்க பொது முயற்சிகள் சுற்றுநிருபத்திலுள்ள ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் 2012 ஆம் ஆண்டிற்கான கூட்டிணைந்த திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டிருக்காததுடன் 2012 ஆம் ஆண்டின் யூலையிலிருந்து திசெம்பர் வரையான காலத்தை உள்ளடக்கும் வகையில் செயல் நடவடிக்கைத் திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டிருந்தது.

5. முறைமைகளும் கட்டுப்பாடுகளும்

கணக்காய்வின் போது அவதானிக்கப்பட்ட முறைமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாட்டுக் குறைபாடுகள் அவ்வப்போது நிறுவகத்தின் பணிப்பாளரது கவனத்திற்கு கொண்டுவரப்பட்டன. பின்வரும் கட்டுப்பாட்டு அம்சங்கள் தொடர்பாக விசேட அவதானம் தேவைப்படுகின்றது.

(அ) கணக்கீடு

(ஆ) கூட்டிணைந்த திட்டமும் செயல்நடவடிக்கைத் திட்டமும்

ஒப்பம் : எச்.ஏ.எஸ் சமரவீர

கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதி